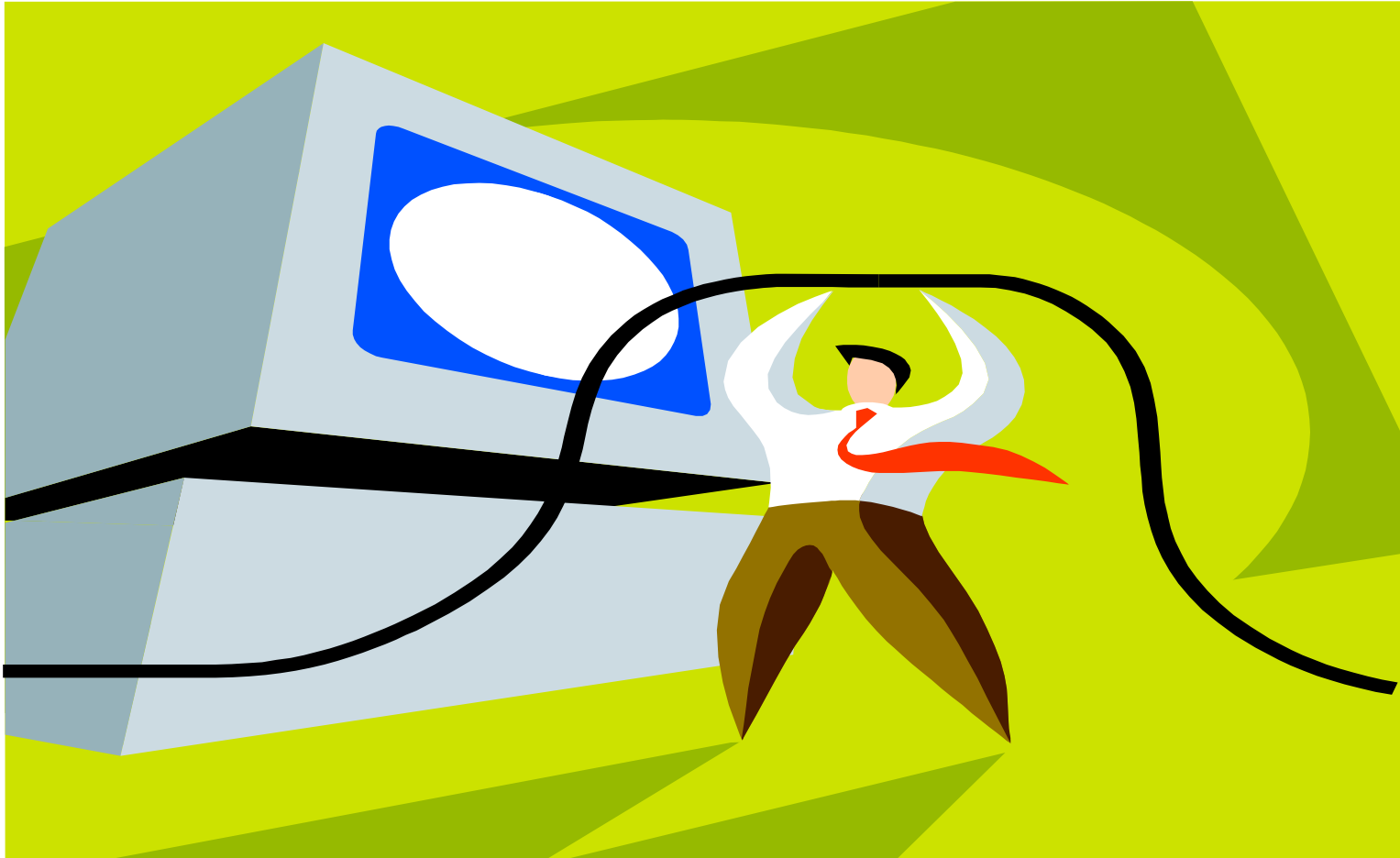


Beag-fhaclair Dhùn Phris is Gall-Ghàidheallaibh



Beurla	Gàidhlig (singilte)	Gàidhlig (iomarra)
Accessibility	Ruigsinneachd	
Accountant	Cunntasair	Cunntasairean
Acknowledgement	Aithneachadh	Aithneachaidhean
Administering/adjusting (ga)	Rianachadh	
Administration	Rianachd	
Administrator	Rianaire	Rianairean
Amateur (ainmear/buadhair)	Amaitearach	Amaitearaich
Amateur (bun-smuain)	Amaitearachd	
Annual report	Aithisg bliadhnail	Aithisgean bliadhnail
App	Aplacaid	Aplacaidean
Article (academic)	Artaigil	Artaigilean
Assessment	Measadh	Measaidhean
Atrium	Talla/talla-fàilte	Tallachan/tallachan-fàilte
Badge	Bràiste	Bràistean
Bank	Banca	Bancaichean
Bell	Clag	Clagan
Bicycle path	Slighe baidhseagail	Slighean baidhseagail
Bicycle storage	Stòr bhaidhseagail	Stòir bhaidhseagail
Billing	Bileachadh	
Binding	Caigneachadh/nasgadh	Caigneachadh/nasgadh
Booking	Bucaigeadh	
Bridge	Drochaid	Drochaidean
Break/interval	Pleidhe	Pleidhe
Building	Togalach	Toglaichean
Business support services	Seirbheis taic gnothais	Seirbheisean taic gnothais
Cable	Càball	Càballan
Café	Cafaidh	Cafaidhean
Call centre	Ionad-fònaidh	Ionadan-fònaidh

Campus	Làrach	Làraich
Canteen	Ionad-bìdh	Ionadan-bìdh
Careers	Comhairleachadh dhreuchdan	
Carpark	Pàirc-chàraichean	Pàircean-chàraichean
Ceiling	Mullach-seòmair	Mullach-seòmair
Chair	Sèithear	Sèithrichean
Changing room	Rùm èididh	Rùman èididh
Chief executive	Ard-oifigear	Àrd-oifigearan
Childcare	Cùram-cloinne	
Classroom/teaching room	Seòmar-teagaisg	Seòmraichean-teagaisg
Cloakroom	Seòmar-culaidh	Seòmraichean-culaidh
Closed	Dùinte	Dùinte
Code of conduct	Còd giùlain	Còdan giùlain
Collection point	Aite togail	Àiteachan togail
College	Colaiste	Colaistean
Communications	Conaltradh	Conaltraidhean
Complaints procedure	Dèiligeadh ri gearannan	
Composting/decomposing (ga)	Lobhadh	
Computer	Coimpiutair	Coimpiutairean
Computer room	Seòmar choimpiutairean	Seòmraichean choimpiutairean
Conference	Co-labhairt	Co-labhairtean
Contract	Cùmhnant	Cùmhnantan
Corporate services	Seirbheis corporra	Seirbheisean corporra
Corridor	Tranrsa	Trannsachan
Course	Cùrsa	Cùrsaichean
Cycle path	Slighe baidhseagail	Slighean baidhseagail
Department	Roinn	Roinnean
Desk	Deasg	Deasgaichean
Development officer	Ofigear-leasachaidh	Ofigearan-leasachaidh

Director of corporate services	Stiùiriche sheirbheasan corporra	Stiùirichean sheirbheasan corporra
Disabled	Ciorramach	Ciorramaich
Disabled access	Slighe do chiorramaich	Slighean do chiorramaich
Do not disturb!	Na cuir dragh orm!	Na cuir dragh orm!
Drop off point	Fàg is falbh	
Drying room	Rùm tioramachaidh	Rùman tioramachaidh
East wing	Earrann an ear	Earrannan an ear
Emergency exit	Doras-èiginn	Dorsan-èiginn
Entrance	A-steach	A-steach
Equality	Co-ionannas	
Estates services	Roinn nam fearann-togalach	Roinn nam fearann-togalach
Examination	Deuchainn	Deuchainnean
Exit/way out	A-mach	A-mach
Facilities	Goireasan	Goireasan
Feedback	Ais-mholadh	
Female	Boireann	
Finance	Ionmhas	Ionmhasan
Finance directorate	Buidhean-stiùiridh iomhais	Buidhnean-stiùiridh iomhais
Fire alarm	Rabhadh teine	Rabhadh teine
Fire alarm (rud)	Inneal-rabhaidh teine	Innealean-rabhaidh teine
Fire extinguisher	Inneal-smàlaidh	Innealean-smàlaidh
First aid	Ciad-fhuasgladh	
First aid room	Rùm ciad-fhuasgadh	Rùman ciad-fhuasgadh
Fitness room	Rùm eacarsaich	Rùman eacarsaich
Floor/storey	Urlar	Urlaran
Fob	fob	fobaichean
Food packaging	Còmhdachadh bìdh	
Freedom of information	Saorsa fiosrachaidh	
Frequently asked questions		Ceistean bitheanta

Grant (airgead)	Tabhartas	Tabhartasan
Greening	Uaineachadh	
Ground floor	Grunnd	Grunndan
Hanidcrafts	Ceàrd-làimhe	Ceàird-làimhe
Head office	Prìomh-oifis	Prìomh-oifisean
Health and safety	Slàinte is sàbhailteachd	
Help desk	Deasg-cobhair	Deasgaichean-cobhair
Helpdesk	Cuideachadh	Cuideachadh
Hole punch	Tolladair-pàipeir	Tolladairean-pàipeir
Holidays	Latha-saora	Làithean-saora
Hub	Co-ionad	Co-ionadan
Human resources	Goireas daonra	Goireasan daonra
In use	Ga chleachdadh/cleachdadh	Gam cleachdadh
Information services directorate	Buidhean-stiùiridh sheirbheisean-fiosrachaidh	Buidhnean-stiùiridh sheirbheisean-fiosrachaidh
Information systems	Siostam fiosrachaidh	Siostaman fiosrachaidh
Infrastructure	Bun-structar	
Internal audit	In-sgrùdadh	In-sgrùdaidhean
Invoice	Fàirdeal	Fàirdealan
Janitor/porter	Dorsair	Dorsairean
Jotter	Diotar	Diotaran
Lab availability	Faotainneachd deuchainn-lainn	
Laboratory	Deuchainn-lann	Deuchainn-lainn
Landfill	Sitig mhòr	Sitigean mòra
Lanyard	Lainneard	Lainneardan
Laptop	Laptop	Laptopaichean
Librarian	Leabhlannaiche	Leabhlannaichean
Library	Leabharlann	Leabharlainn
Library card	Cairt leabharlainn	Cairt leabharlainn

Lift	Àrdaichear	Àrdaichearan
Lights	Solasan	Solasan
Litter	Sgudal	
Locker	Buailt	Buailtean
Locker key	Locker key	Iuchraichean na buailte
Logo and acknowledgement	Suaicheantas agus aithne	Suaicheantasan agus aithne
Lunch	Lòn	Lòin
Lunchtime	Am lòn	Amannan lòn
Mail room	Rùm puist	Rùman puist
Male	Fireann	Fireann
Marker pen	Peann-comharrachaidh	Peann-comharrachaidh
Marketing and development service	Seirbheis mhargaideach agus leasachaidh	Seirbheisean mhargaideach agus leasachaidh
Marks	Comharran	Comharran
Meeting	Coinneamh	Coinneamhan
Meeting in progress	A' ghabhail coinneamh	
Meeting room	Seòmar coinneimh	Seòmraichean coinneimh
Mezzanine	Eadar-ùrlar	Eadar-ùrlaran
Mobile phone	Fòn-làimhe	Fònaichean-làimhe
Online services	Seirbheis air loidhne	Seirbheisean air loidhne
Motorway	Mòr-rathad	Mòr-rathaidean
Network	Lìonra	Lìonraidhean
No smoking	Smocadh toirmisgte	Smocadh toirmisgte
No unauthorised parking	Pàirceadh toirmisgte gun chead	
North wing	Earrann a tuath	Earrannan a tuath
Noticeboard	Bòrd-sanais	Bùird-sanais
Office	Oifis	Oifisean
Open	Fosgailte	Fosgailte
Open-plan office	Oifis gun tallain	Oifisean gun tallain

Operations (gnothach)	Obrachadh	Obrachaidhean
Out of order	Briste	Briste
Outreach	For-ruigheachd	
Parenting room	Rùm nam pàrant	Rùman nam pàrant
Participant	Neach-pàirteachaidh	Luchd-pàirteachaidh
Pen	Peann	Pinn
Performance (corpora)	Coileanadh	
Photocopier	Lethbhreacadair	Lethbhreacadairean
Place (sràid)	Ceàrn	Ceàrnan
Placement	Greis-obrach	Greisean-obrach
Plug	Pluga	Plugaichean
Prebooking	Ro-bhucaigeadh	
Pre-paid	Ro-phàighte	
Presentation	Taisbeanadh	Taisbeanaidhean
Principal	Ceannard	Ceannaird
Print card	Cairt clò-bhualaidh	Cairtean clò-bhualaidh
Printer	Clò-bhualadair	Clò-bhualadairean
Privacy and cookies	Prìobhaideachd agus briogaidhean	
Procurement	Ceannachd	
Professional services	Seirbheis proifeiseanta	Seirbheisean proifeiseanta
Programme office	Oifis phrògraman	Oifisean phrògraman
Project	Pròiseact	Pròiseactan
Projector	Tilgeadair	Tilgeadairean
Property (rudan)		Aitreabhan
Property of...	Fo shealbh...	
Pull	Tarainn	Tarainn
Push	Put	Put
Quick links	Ceangal luath	Ceanglaichean luath
Reader	Leughadair	Leughadairean

Reception	Ionad-fàilte	Ionadan-fàilte
Reception	Ionad-fàilteachaidh	Ionadan-fàilteachaidh
Reception (bun-smuain?)	Fàilteachas	
Receptionist	Fàiltiche	Fàiltichean
Recruitment	Trusadh	
Refectory/canteen	Biadhlan	Biadhlainn
Registration	Clàradh	Clàraidhean
Registration form	Foirm-clàiridh	Foirmean-clàiridh
Registry	Ionad-clàraidh	Ionadan-clàraidh
Report	Aithisg	Aithisgean
Report it problems and system	Duilgheadasan coimpiutaireachd agus siostaim	
Research	Rannsachadh	
Research and knowledge exchange services	Seirbheis sgrùdaidh agus co-luach eòlais	Seirbheisean sgrùdaidh agus co-luach eòlais
Resource point	Làrach ghoireasan	Làraich ghoireasan
Revolving door	Cuairt-dhoras	Cuairt-dhorsan
Roof	Mullach	Mullaich
Rùm frasairean	Shower room	Rùm frasairean
Scanner	Sganair	Sgainairean
School	Sgoil	Sgoiltean
Screen	Sgàilean	Sgàilein
Secretary	Rùnaire	Rùnairean
Security	Tèarainteachd	
Seminar	Seiminear	Seiminearan
Senior management team/unit	Àrd-sgioba stiùiridh	Àrd-sgiobaidhean stiùiridh
Service delivery team	Sgioba liubhairt seirbheisean	Sgiobaidhean liubhairt seirbheisean
Service page	Duilleag an seirbheise	Duilleagan an seirbheise

Shower room (stòrlann – taigh)	Seòmar-froise	Seòmraichean-froise
Socket	Socaid	Socaidean
Software development	Leasachadh bathair-bog	
South wing	Earrann a deas	Earrannan a deas
Staff email	Puist-dealain luchd-obrach	
Staffing	Sgiobachd	
Staffing structure	Structar sgiobachd	
Stapler	Steipleir	Steipleirean
Strategic development	Leasachadh ro-innleachdail	Leasachaidhean ro-innleachdail
Strategy and policy	Ro-innleachd agus polasaidh	
Student	Oileanach	Oileanaich
Student email	Puist-dealain oileanaich	
Summary	Geàrr-iomradh	Geàrr-iomraidhean
Sustainable use	Cleachdadh seasmhach	
Table	Bòrd	Bùird
Tea point	Làrach tì	Làraich tì
Telephone directory	Pasgan-fòna	Pasganan-fòna
Timetable	Clàr-ama	Clàran-ama
Toilets	Taighean beaga	Taighean beaga
Tutor	Taoitear	Taoitearan
Tutorial	Taoitear	Taoitearan
Vacancies	Cothrom obrach	Cothroman obrach
Vending machine	Inneal-reic	Innealean-reic
Welcome	Fàilte	Fàilte
West wing	Earrann an iar	Earrannan an iar
Whiteboard	Clàr geal	Clàran geal
Window	Uinneag	Uinneagan
Wing (togalach)	Earrann	Earrannan

Uardan Taghaidh

Beurla	Gàidhlig	Gàidhlig (iomarra)
Stranraer and North Rhins	An t-Sròn Reamhar is Rannaibh a Tuath	
Wigtown West	Baile na h-Ùige an Ear	
Mid Galloway	Meadhan Ghàidhealaibh	
Dee	Dè	
Castle Douglas and Glenkens	Caisteal Dhùghlais is Gleann Cain	
Abbey	Abaid	
North West Dumfries	Dùn Phris an Ear-thuath	
Mid and Upper Nithsdale	Srath Nid Meadhan is Uachdar	
Lochar	Lochar	
Nith	Nid	
Annandale South	Srath Anainn a Deas	
Annandale North	Srath Anainn a Tuath	
Annandale East and Eskdale	Srath Anainn an Ear is Eisgeadal	